

le

Pennois

N° 276 | JANVIER | 2023

WWW.PENNES-MIRABEAU.ORG | WWW.FACEBOOK.COM/LESPENNES | WWW.TWITTER.COM/PENNES_MIRABEAU | #PENNESMIRABEAU | @VILLESPENNESMIRABEAU



Ville CITOYENNE!

SOS Médecins
(plateforme générale)
3624 (0.12€/min.)

SAMU
15

Urgences médicales de l'hôpital Nord

Pour joindre un service d'urgence de l'hôpital Nord, urgences adultes, urgences enfants, urgences gynécologiques, urgences ophtalmologiques,

un seul numéro
04 91 96 44 44

Urgence dentaire

Les dimanches et jours fériés, trouvez le dentiste de garde près de chez vous au : 0 892 566 766

Médecins de garde

Depuis le 1^{er} janvier 2021, il n'y a plus de médecins de garde les samedis, dimanches et jours fériés. Il vous est donc conseillé de vous rendre à

La permanence médicale des Pennes-Mirabeau ouverte 7j/7 de 9h à 22h

166, avenue de Plan de Campagne
04 65 29 03 90

Autres permanences médicales ouvertes 7j/7 de 9h à 22h

Centre Médical de Vitrolles
32, avenue Padovani
13127 Vitrolles
09 58 15 22 47

Centre Médical GMédec
930, avenue d'Arménie
Centre commercial La Plaine
13120 Gardanne
04 42 50 60 15

Pharmacie de garde

Les dimanches et jours fériés, trouvez la pharmacie de garde près de chez vous (recherche par code postal) grâce au «RésoGardes»

www.3237.fr
ou par téléphone
3237
(accessible 24h/24h)

La pharmacie de Plan de Campagne est ouverte tous les dimanches de 9h à 13h

CC Barnéoud
Les Pennes-Mirabeau
04 42 02 64 16

Don du sang
15h - 19h30

MARDI 10 JANVIER 2023
Salle Tino Rossi

MARDI 14 FÉVRIER
Salle du Conseil municipal,
Hôtel de Ville

Contact : 13170adsb@gmail.com
Passé sanitaire non exigé

Urgences

Police municipale
04 91 67 17 17

Police nationale
04 84 35 39 20

Commissariat de Vitrolles
04 42 10 88 20

Pompiers
04 42 15 53 85

Ambulances

Bleu marine Ambulances
04 42 90 99 99

Ambulances Horizon
04 91 09 97 29

Ambulances Vitrolles
04 42 78 78 48

Ambulances Inter Urgence
04 91 65 11 11

Clinique vétérinaire

La clinique vétérinaire Mirabeau est ouverte le samedi de 8h à 19h.
1234, quartier du Tunnel,
D113, Les Pennes-Mirabeau
04 42 02 57 00

Pour les nuits et le dimanche, contacter le 08 99 700 425



Démocratie participative : le bel exemple pennois

Quelle fierté cette couverture du *Pennois*! Moi qui suis tant attaché aux valeurs républicaines, je ne pouvais rêver mieux : des seniors et des jeunes qui s'engagent respectivement dans le Conseil des Aînés et le Conseil Municipal des Minots. Deux assemblées de démocratie participative dont nous avons souhaité la création et auxquelles ces Pennois de différentes générations ont répondu avec enthousiasme. Ainsi, à une époque où la démocratie est en danger à travers le monde, à notre échelle, nous la défendons haut et fort. C'est pourquoi, je voudrais ici remercier tous ces Pennois qui s'engagent et dont –je peux vous l'assurer– nous écouterons les propositions pour améliorer votre qualité de vie, ce qui a toujours été mon objectif prioritaire depuis que je suis au service des Pennes-Mirabeau.

Mais un bonheur n'arrivant jamais seul, à la fin novembre, notre commune est officiellement devenue «Ville Amie des Aînés», un label décerné par le Réseau Francophone des Villes Amies des Aînés (RFVAA), association affiliée au réseau mondial des villes et communautés amies des aînés de l'Organisation Mondiale de la Santé. Cette distinction récompense nos démarches en direction des seniors. Désormais, notre commune est donc à la fois Ville amie des enfants (label décerné par l'Unicef aux Pennes-Mirabeau depuis plusieurs années) et des aînés. Belles récompenses que je partage avec vous et le personnel municipal qui œuvre au quotidien au service des Pennois de tous âges. Ces bonnes nouvelles nous permettent d'entamer

2023 du bon pied! Et ce après une année 2022 déjà très riche pour Les Pennes-Mirabeau. Avec en tête évidemment l'ouverture de l'Idéethèque qui a immédiatement rencontré un très vif succès. Ainsi, près de 4200 personnes ont adhéré à la bibliothèque en un semestre. Mais je pourrais citer aussi l'ouverture de notre Pôle sécurité, regroupant la Police municipale et le Centre de supervision urbain, la deuxième édition très réussie du festival Les Provençades, les nouveaux aménagements au cœur du parc Victor Mellan, l'inauguration officielle du Moulin de Pallières, le lancement de l'application mobile des Pennes-Mirabeau qui compte près de 2500 abonnés, la poursuite de la rénovation de notre éclairage public... La liste est longue et je vais m'arrêter là. Cependant, je ne voudrais pas oublier toutes les actions solidaires menées par notre ville : accueil de réfugiés ukrainiens, concert au profit de l'Unicef pour l'Arménie, Octobre Rose, Téléthon dont avons été la «Ville phare» en 2022. Tiens, une reconnaissance de plus!

La nouvelle année qui débute sera également très fournie en événements divers et variés qui devraient vous enchanter. C'est notre objectif en tout cas. En attendant de vous y croiser, et dès le 19 janvier pour la cérémonie des vœux à la salle Tino Rossi, je vous souhaite le meilleur pour 2023. Bonne année à tous!

Michel Amiel
Maire des Pennes-Mirabeau

SOMMAIRE

- Édito | page 3
- Ça s'est passé | pages 4/5
- Vie locale | pages 6/7
- Dans ma ville | pages 8/9
- Talents d'ici | page 10
- À la Une | pages 11/13
- Portrait | pages 14/15
- Sport | pages 16/17
- Sortir | pages 18/21
- Opinions | page 22
- Pratique | page 23

«Le Pennois»

Reproduction partielle ou totale, autorisée avec mention de l'origine.
Direction de la publication Michel Amiel.
Rédaction Jean-Jacques Adjedj, Célia Netter, Axelle Cecchi.
Maquette, mise en page, graphisme Flavie de Saporta.
Photos Ludovic D. Rodriguez-Pascal.
Suivi distribution Service communication.
Contact rédaction communication@vlpm.com
Impression Imprimerie Print Concept, Traverse de la Bourgade, 13400 Aubagne. 04 91 19 12 10
Tirage à 9000 exemplaires distribués aux particuliers et aux entreprises de la commune.
Dépôt légal mai 2005.



VIE LOCALE

PERMANENCES DYS

VIE LOCALE

VIDÉOVERBALISATION

TALENTS D'ICI

10 D'UNE AUTEURE À L'AUTRE

À LA UNE

13 VILLE CITOYENNE!

PORTRAIT

14 15 DANY GIORDANO

SPORT

16 L'AMICALE A 40 ANS!

SPORT

17 P-M NATATION

SORTIR

18 RDV À L'IDÉETHÈQUE

SORTIR

19 LA PASTORALE



Collecte pour les Restos du cœur par l'APEV
1^{er} décembre - École de La Voilerie



Spectacle musical «Un sapin de Noël»
3 décembre - Auditorium de l'Idéethèque



Rencontre avec les auteurs jeunesse
Raphaële Frier et Antoine Guilloppé
26 novembre - Idéethèque



Cérémonie de la Sainte Barbe
4 décembre - Centre de secours



Hommage à Isabelle Blain, ancienne directrice. Désormais, l'école portera son nom
5 décembre - École des Amandiers



Téléthon 2022 aux Pennes-Mirabeau : cérémonie, spectacles des associations locales (samedi) et leurs animations (dimanche).
Vente d'objets créés par les enfants du centre aéré (30/11 et 7/12) - 2 et 3 décembre - Salle Tino Rossi, Gymnase Jean Roure et Centre aéré Jean Giono



Distribution des colis de Noël aux séniors du CCAS
6 décembre - Hôtel de ville



Spectacle de Noël pour les enfants des centres aérés
7 décembre - Salle Tino Rossi



100 ans de Jeanine Allio
30 novembre - Résidence L'Oustau Mira Beü



Concert de l'Orchestre symphonique de Sanremo
25 novembre - Salle Tino Rossi



Petit marché de La Voilerie, «Spécial Noël»
4 décembre - La Voilerie



Inauguration de la «e-station» de chargement pour véhicules électriques de Lidl
5 décembre - Plan de Campagne



Cérémonie des illuminations
2 décembre - Esplanade Tino Rossi



«Noël à la Ferme»
10 et 11 décembre - La Ferme Pédagogique



Heure du conte «L'Étoile de Noël»
10 décembre - Idéethèque



Ciné-livre jeunesse
14 décembre - Idéethèque



Accueil des «Nouveaux arrivants»
15 décembre - Hôtel de ville



Spectacle «Toc Toc Noël»
offert aux enfants de maternelle
Du 12 au 16 décembre - Salle T. Rossi



Guy Ferro, en compagnie de Basile Boli, lors de l'inauguration du stade portant le nom du joueur de l'OM

Hommage à Guy Ferro

Il y a plusieurs mois Guy Ferro nous quittait, mais il n'est jamais trop tard pour rendre hommage à un Pennois qui aura été très apprécié dans notre commune. Car cet amoureux du sport a été pendant deux décennies le président de la Jeunesse Sportive de la Gavotte jusqu'à la création de la Jeunesse Sportive des Pennes-Mirabeau (JSPM). Autre passion de Guy Ferro, les arts plastiques, lui qui était peintre en lettres et décorateur. Une passion du dessin qu'il partageait et transmettait autour de lui, en proposant des cours mais également au sein du journal interne du club : *La Gazette*. Un club dont il essayait de développer régulièrement les ressources par des animations originales : Miss Pennes-Mirabeau, concours régional de contrée, création du «Kéboloto»... Guy Ferro était un homme chaleureux. Celles et ceux qui l'ont connu ne l'oublieront pas.



La Ferme ferme!

Dès le lendemain du Noël à la Ferme, à savoir le 12 décembre, la Ferme pédagogique a fermé ses portes pour environ un trimestre. Une fermeture qui permettra de mener à bien des travaux d'embellissement.

Ainsi, au printemps 2023, les Pennois de tous âges pourront revenir passer un agréable moment dans ce lieu très apprécié des familles, dans une Ferme pédagogique *new-look* et en bénéficiant de nouvelles animations. À bientôt!

Cabinet de thérapie énergétique

Karine Courbon, diplômée en médecine traditionnelle chinoise (acupuncture, massage Tuina) et en Niromathé (traitement des douleurs), informe de l'ouverture de son cabinet en thérapie énergétique. Il se situe 197, ter avenue François Mitterrand. Karine Courbon reçoit du lundi au samedi de 9h à 19h sur rendez-vous. Tél. 06 64 33 17 00

Des permanences pour les familles

La Ville s'est récemment engagée à soutenir et accompagner les familles dont les enfants rencontrent différents troubles dys. Trois permanences d'information gratuites seront ainsi proposées au cours du premier semestre 2023.

Nul n'ignore plus la dénomination «dys» qui englobe à la fois les troubles spécifiques du langage et des apprentissages, et qui concerne près d'une personne sur dix. Que l'on ait des difficultés à l'écrit, dans la formulation à l'oral, dans l'écriture ou le calcul, ou encore la coordination de ses gestes, il existe un système de dépistage et de prise en charge qu'il est bon de mettre en place dès le plus jeune âge. Pour accompagner les familles sur cette problématique, la Ville a engagé un partenariat avec l'association Dyspraxie France Dys13 (DFD13), association loi 1901, agréée par le ministère de l'Éducation Nationale et reconnue d'intérêt général, active dans tout le département ainsi que dans le Vaucluse.

Après une première conférence le 11 janvier autour des dernières recherches en neurologie liées aux troubles dys, plusieurs rendez-vous seront programmés auprès de différents publics (dont les personnels municipaux et les enseignants) tels que table ronde, conférence («La dyscalculie»), présentation d'outils et de logiciels informatiques utiles, ateliers de confiance en soi, café dys et permanences pour les familles.

Information et accompagnement

Sur les trois permanences prévues –dont la première aura lieu le 1^{er} février (voir encadré)–, les familles avec un enfant diagnostiqué dys (dyslexie, dysphasie, dysgraphie, dyscalculie, dyspraxie) peuvent venir s'informer sur les prises en charge existantes. La présidente de DFD 13,

Luce Nocera, ajoute : «Certains parents peuvent aussi avoir perçu des difficultés chez leur enfant mais ne parviennent pas à les faire reconnaître». Le rendez-vous peut aussi concerner la constitution d'un dossier avec la Maison Départementale des Personnes Handicapées (MDPH 13) ou d'un plan d'accompagnement personnalisé à l'école. «Si un parent s'interroge, piétine ou rencontre des difficultés, ces permanences peuvent être la solution pour obtenir les conseils adaptés», conclut Luce Nocera.



Les permanences dys (sur rendez-vous)

Mercredi 1^{er} février
de 14h à 17h
à l'hôtel de ville
223 av. François Mitterrand
Prise de rdv : luce.nocera@orange.fr
ou 06 12 66 95 38

Mercredi 15 mars
de 14h à 17h
CCAS
8 av. du Général Leclerc
Prise de rdv : hyduclos@aol.com
ou 06 51 52 55 49

Mercredi 7 juin
de 14h à 17h
au QG
Parc St Georges, Impasse Merlusse
Prise de rdv : jocelyne.flegeo13@gmail.com
ou 06 87 08 15 35

Des livres adaptés à la dyslexie à la bibliothèque

La bibliothèque municipale propose une sélection de livres et documents adaptée aux personnes dyslexiques. Cette offre, qui est vouée à s'enrichir progressivement, contient déjà des œuvres de fiction et des documentaires jeunesse et adultes, ainsi que des œuvres de fiction ado (www.ideetheque.fr).



La vidéoverbalisation au service de la sécurité routière

«L'objectif principal de la vidéoverbalisation est de développer la responsabilité individuelle en matière de sécurité routière», indique Claude Farci, adjoint au maire délégué à la Police municipale. À cet effet, d'ici quelques semaines, celle-ci sera active dans notre commune. Elle va s'appuyer sur les dispositifs performants de vidéoprotection installés sur toute la commune afin de pouvoir sanctionner à distance une infraction au code de la route. «Par défaut, toutes les caméras sont concernées par la vidéoverbalisation. Leur exploitation en ce sens est réalisée par la collectivité, avec le concours des services de l'État, en fonction de leur efficacité technique et des zones sujettes à incivilités routières», précise Claude Farci.

Concrètement, la procédure de vidéoverbalisation permet à un agent assermenté de constater en direct sur un écran de contrôle une infraction filmée par une caméra implantée sur la voie publique. L'image du véhicule en cause permet d'identifier précisément sa marque, son modèle et de lire les numéros de sa plaque d'immatriculation. L'agent verbalisateur édite alors, par voie électronique, le procès verbal. Celui-ci est ensuite transféré automatiquement au Centre national de traitement de Rennes qui adresse un avis de contravention au domicile du titulaire de la carte grise.

Seize infractions concernées

À ce jour, seize infractions sont verbalisables sans interception du conducteur (Article R121-6 du Code de la Route), elles concernent :

- 1° Le port d'une ceinture de sécurité homologuée dès lors que le siège qu'il occupe en est équipé prévu à l'article R. 412-1 ;
- 2° L'usage du téléphone tenu en main ou le port à l'oreille de tout dispositif susceptible d'émettre du son prévus à l'article R. 412-6-1 ;
- 3° L'usage de voies et chaussées réservées à

- certains catégories de véhicules, de voies vertes et d'aires piétonnes prévu au II de l'article R. 412-7 ;
- 4° L'arrêt, le stationnement ou la circulation sur les bandes d'arrêt d'urgence prévus à l'article R. 412-8, au 9° du II de l'article R. 417-10 et à l'article R. 421-7 ;
- 5° Le respect des distances de sécurité entre les véhicules prévu à l'article R. 412-12 ;
- 6° Le franchissement et le chevauchement des lignes continues prévus aux articles R. 412-19 et R. 412-22 ;
- 6° bis Le sens de la circulation ou les manœuvres interdites prévus aux articles R. 412-28 et R. 421-6 ;
- 7° Les signalisations imposant l'arrêt des véhicules prévues aux articles R. 412-30, R. 412-31 et R. 415-6 ;
- 8° Les vitesses maximales autorisées prévues aux articles R. 413-14, R. 413-14-1 et R. 413-17 ;
- 9° Le dépassement prévu aux articles R. 414-4, R. 414-6 et R. 414-16 ;
- 10° L'engagement dans une intersection ou dans l'espace compris entre les deux lignes d'arrêt prévu à l'article R. 415-2 ;
- 10° bis La priorité de passage à l'égard du piéton prévue à l'article R. 415-11 ;
- 11° L'obligation du port d'un casque homologué d'une motocyclette, d'un tricycle à moteur, d'un quadricycle à moteur ou d'un cyclomoteur prévue à l'article R. 431-1 ;
- 12° L'obligation, pour faire circuler un véhicule terrestre à moteur, d'être couvert par une assurance garantissant la responsabilité civile, prévue aux articles L. 211-1 et L. 211-2 du code des assurances et à l'article L. 324-2 ;
- 13° Le port de plaques d'immatriculation dans les conditions prévues à l'article R. 317-8 ;
- 14° Le niveau d'émissions sonores prévu au deuxième alinéa de l'article R. 318-3.

Les règles de contestation des avis de contravention, suite à une vidéoverbalisation, sont les mêmes que pour les radars automatiques.



Équipe des agents recenseurs, édition 2023

Recensement de la population

L'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (INSEE) procédera au traditionnel recensement de la population à partir du 19 janvier 2023. Au préalable, les 780 foyers pennois concernés, désignés par tirage au sort, recevront un courrier les avertissant du passage de leur agent recenseur. En cas de besoin, vous pourrez d'ailleurs solliciter directement un rendez-vous avec votre agent grâce aux coordonnées figurant sur ce courrier.

Le jour de la tournée, chaque foyer se verra remettre une notice, ainsi que des codes de connexion, pour pouvoir répondre au questionnaire de recensement en ligne. Cette procédure est à réaliser dans les quatre jours suivant la visite, évitant ainsi d'autres sollicitations et déplacement de l'agent.

Le recensement est encadré par des procédures approuvées par la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL) et respecte le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). Tous les résultats sont ensuite publiés et disponibles gratuitement sur le site de l'INSEE.

Renseignements : 06 63 67 12 83

LA VILLE DES PENNES-MIRABEAU VOUS INVITE





ÉCOLE MATERNELLE CASTEL HÉLÈNE

Mise en place d'un nouveau sol souple autour des jeux d'enfants.



PRÉVENTION NUISIBLES

Afin de protéger les arbres, un traitement préventif contre les chenilles processionnaires a été réalisé.



HÔTEL DE VILLE

Les aménagements du jardin de l'hôtel de ville se poursuivent. Ainsi, un sol souple est en cours d'installation pour le jeu d'enfants.



DANS MA VILLE...



PLAN DE CAMPAGNE

Un second espace végétalisé a été créé à l'angle de l'avenue Étienne Rabattu et du chemin de Velaux.



SALLE TINO ROSSI

Comme cela est régulièrement réalisé, la scène de la salle Tino Rossi a été repeinte pour des raisons d'esthétique mais aussi pour le confort des artistes.



CENTRE AÉRÉ JEAN GIONO

Nouveaux panneaux dans la cour du centre aéré. Dédiés aux droits de l'enfant, ceux-ci ont été réalisés lors d'ateliers créatifs animés par l'association Hors-normes.



CONTACT
Services Techniques
de la Ville des Pennes-Mirabeau :
04 91 67 17 71



JARDIN SAINT-DOMINIQUE

Les travaux de mise en place d'un sanitaire autonome ont débuté.

LA GAVOTTE

Installation de feux tricolores équipés d'un module sonore pour les personnes malvoyantes, chemin de Val Sec. Cet équipement est obligatoire pour les feux tricolores neufs ou rénovés.



D'une auteure à l'autre !

Après Corinne Angeli-Besson, qui sera en dédicace le 14 janvier à 16h à la librairie Sleepless (Idéethèque), trois autres Pennoises ont publié récemment un livre. Rencontres.



Mathilde Groselle
Rêve et réalité

Le 28 janvier, Mathilde Groselle sera en dédicace à la librairie Sleepless située au rez-de-chaussée de l'Idéethèque pour son recueil de nouvelles *Le Dernier Ours*. Une vraie joie pour cette kinésithérapeute pennoise qui aime lire et écrire depuis son plus jeune âge.

Si, dès le lycée, elle s'essaye à la poésie puis à l'écriture d'un roman de fantasy, ce sont ses voyages autour du monde qui forment sa réflexion et ses écrits. À 24 ans, elle propose un premier roman sur la Namibie et son histoire, et bien qu'il ne soit finalement pas publié, le retour de l'éditeur est très encourageant. Puis, l'année 2020 arrive : «*Ça a été comme une claque. J'y ai vu la fin d'un monde tel qu'on le connaissait, nos limites humaines et notre manque de ressources. J'ai ressenti une forte nostalgie qui m'a poussée à écrire une nouvelle qui donnera le nom au recueil*». Un projet qui séduit la maison d'édition et l'encourage à écrire sept autres nouvelles en deux ans finalement publiées en novembre 2022. «*Chaque histoire met en scène un personnage faisant face à un bouleversement dans sa vie, le poussant vers une introspection et une quête de soi, dans une atmosphère onirique où la frontière entre rêve et réalité est poreuse*», explique Mathilde Groselle qui aborde également le thème récurrent de la nature, sa contemplation et sa préservation.



© Photo DR

Martine Vita Ciofi
Au nom des siens

D'origine italienne, c'est l'envie de connaître l'histoire de sa famille qui pousse la Pennoise Martine Vita Ciofi à faire des recherches puis à se lancer dans l'écriture : «*J'ai rassemblé les témoignages de ma famille, contacté des membres éloignés... et trois ans plus tard, en 2016, je publiais Une Chouette dans la Nuit*». Ce premier roman biographique relate ainsi l'histoire de ses grands-parents fuyant l'Italie sous Mussolini, leur arrivée en Provence et la vie qu'ils y mènent en tant qu'immigrés italiens, à la veille de la Seconde Guerre mondiale. Animée par son amour pour l'Histoire et le devoir de mémoire, qu'elle entretient d'ailleurs au sein d'une association de reconstitution historique, Martine Vita Ciofi écrit un second livre, *Au pied des Cuguyons*, édité en 2020, dans lequel on retrouve son grand-père et son père pendant l'invasion allemande du village d'Aups, dans le Haut-Var. «*Le lecteur suit l'histoire d'un camp et d'un village de résistants qui ont vraiment existé et qui ont même reçu plus tard la croix de guerre*». Des histoires pas forcément connues mais pas moins importantes... «*Je veux écrire pour qu'on ne les oublie pas et que les nouvelles générations entretiennent le souvenir de ce qu'ils ont fait pour la France*».



Audrey Sabardeil
Marseille au cœur

Professeur de français originaire des quartiers nord de Marseille, Audrey Sabardeil a enseigné 18 ans au collège Jacques Monod et publié son premier livre en mai 2022 intitulé «*Le Soleil ne brille pas pour tout le monde*».

Dans cet ouvrage, Stéphane, 40 ans et sans ambition, se laisse vivre dans la cité phocéenne jusqu'au jour où il se retrouve au cœur de péripéties tragiques qui le dépassent. Loin de dépeindre la «*carte postale marseillaise*», Audrey Sabardeil embarque le lecteur dans les quartiers interdits de la ville, traitant de délinquance mais aussi et surtout des problèmes sociétaux et du vivre ensemble. «*J'y parle du Marseille que je connais et que j'ai vécu*», explique l'auteure qui n'imaginait pas écrire un livre au départ. «*J'ai écrit le premier chapitre en réaction à la montée de l'extrême-droite et les changements qui s'opéraient dans une Marseille qu'on essayait d'embellir en cachant la misère*». Il lui faudra ensuite plusieurs années pour le terminer, mûrissant l'histoire par petites touches, selon un rythme très irrégulier. Tout le contraire de son second ouvrage, *Les Naufragés*, se déroulant également à Marseille, qu'elle a écrit en trois mois dans un état d'esprit différent. «*La première signature m'a offert le sentiment de légitimité qui me manquait pour écrire... L'aventure ne fait que commencer!*».



CITOYENNETÉ

Les Minots sont dans la place !

Mardi 6 décembre 2022, les 26 enfants ayant été élus lors des élections du tout nouveau Conseil Municipal des Minots (CMM) étaient reçus à l'hôtel de ville par le maire Michel Amiel et de nombreux membres du conseil municipal, dont le référent de ce CMM, Jean-Philippe Musso.

Aux côtés de ces jeunes Pennois, élèves des classes de CM1 et CM2, les séniors de la Ville étaient également représentés par le Conseil des aînés, le maire ayant ainsi l'occasion de rappeler l'importance de ces deux instances, incarnations réjouissantes de la démocratie participative citoyenne. Désormais, une place de choix dans la prise de décisions de certains projets municipaux leur sera accordée, conformément aux orientations politiques du mandat actuel. Point d'orgue de ces nouveautés, les Pennes-Mirabeau – déjà labellisées «*Ville amie des enfants*» depuis de nombreuses années –, viennent d'être nommées «*Ville amie des aînés*», ce qui souligne un peu plus l'engagement de la commune en faveur de toutes les générations de Pennois.

Ce mardi 6 décembre 2022, la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville était bien remplie. Dans l'ambiance calme et bienveillante de ce rassemblement, le maire et les élus municipaux massés derrière trois rangs de chaises encore vides, attendaient de nouveaux membres. En effet, bientôt les 26 jeunes Pennois élus pour occuper les 16 sièges – car certains se sont présentés en binôme – du tout nouveau Conseil Municipal des Minots (CMM), allaient faire leur entrée. Car ce soir du 6 décembre était leur grand soir, et lors duquel ils allaient être accueillis pour une intronisation des plus protocolaires : félicitations, remerciements, rappel du rôle d'élu au sein du CMM et remise des écharpes de conseiller !

Vis ta Ville!

Succédant à la première réunion du Conseil des aînés pennois début octobre 2022, le Conseil municipal des minots est une nouvelle instance à visée citoyenne, voulue par la Ville, se traduisant par la participation des plus jeunes à la vie démocratique de la commune. Cette volonté qui figurait dans le programme électoral de 2020 de l'équipe municipale, est devenue une réalité et, en même temps, un vrai succès. «99 élèves de CM1 et CM2 se sont portés candidats, ce qui est remarquable et plus de 350 élèves de CE2, CM1 et CM2 se sont déplacés pour voter. Quelle belle leçon de démocratie !», souligne Jean-Philippe Musso, adjoint au maire délégué à la Participation citoyenne. «Un formidable succès qui a largement dépassé les espérances», selon le maire, Michel Amiel, et auquel ne fut pas étrangère la tournée informative menée en amont auprès de toutes les écoles de la commune. «Au cœur de l'exercice politique municipal, l'idée est maintenant de donner la parole aux enfants en les laissant s'exprimer sur des projets ayant un intérêt général et en les associant à leur réalisation», résume Jean-Philippe Musso. En endossant le rôle de représentant de l'ensemble de la population des enfants et non pas de leur école respective, les

TÉMOIGNAGE

Amélia Coccusse
Conseil municipal des minots,
Élève de CM1, école des Amandiers

«Dès qu'il y a quelque chose de nouveau, ça m'intéresse ; c'est pour ça que j'ai voulu être candidate. Au début, j'étais un peu gênée de vouloir me présenter, alors j'ai sollicité une copine pour que l'on soit en binôme mais finalement, ça ne s'est pas fait et j'ai été capable de me présenter seule.

J'aimerais faire des propositions dans le domaine de l'écologie : ajouter des pistes cyclables, organiser de temps en temps un grand nettoyage des cours de récréation ou créer un club dans la ville pour faire du ramassage de déchets...

Et puis je voudrais faire quelque chose contre le harcèlement. Ce serait bien d'avoir des animateurs formés à régler les problèmes car il y a des enfants qui ont des difficultés scolaires et subissent des remarques désagréables de la part d'autres enfants. Du coup, ils n'ont même plus envie de venir à l'école, alors je me mets à leur place ! Et il faudrait aussi que les AVS (Assistants de Vie Scolaire) aient plus de temps pour ceux qui en ont besoin».



TÉMOIGNAGE

Lino Durand et Alexandre Louesse
Conseil municipal des minots,
Élèves de CM2, école de La Renardière

«Nous voulions être les porte-paroles des enfants, faire parler nos idées mais aussi les idées des autres», explique Alexandre qui a convaincu Lino d'être candidat aux élections avec lui, suite à la tournée de présentation du CMM à l'école.

Pour Alexandre qui pratique la boxe chinoise comme le tennis, et pour Lino qui joue au badminton et s'entraîne en athlétisme, certains projets semblent leur être apparus naturellement : «Nous aimerions des terrains multisports, des terrains de foot, pouvoir aussi organiser des tournois inter-quartiers de foot et de tennis», annonce Alexandre. Le second dossier qui concerne aussi de près le binôme, est l'écologie. «Ce serait bien de planter des arbres dans la cour. L'été, il fait chaud, on ne peut pas courir, on est obligés de rester sous le préau et de porter une casquette», détaille Lino. Il ajoute : «Il pourrait y avoir aussi des potagers dans les écoles et plus de pistes cyclables.» Déterminés, Alexandre et Lino n'en n'oublient pas de remercier les votants : «Nous ferons tout pour les écouter», conclut Alexandre.

jeunes conseillers seront ainsi amenés à découvrir le fonctionnement de la collectivité, à se frotter à la citoyenneté et au fait de prendre part aux affaires de la cité. Et pour cela, les 26 élus devront se réunir en commissions thématiques avec leur animateur avant chaque période de vacances, ainsi que deux fois par an, sous la présidence du maire ou de leur élu référent, pour entériner les projets qui auront été travaillés en commission.

S'engager tout au long de la vie

«Citoyenneté», «force de proposition», «représentativité», sont déjà des termes que connaissent les membres du Conseil des aînés pennois récemment constitué. Et si le 6 décembre, ces derniers avaient répondu présents à l'appel du maire, c'était bien pour mettre en balance aux côtés des jeunes, leur rôle dans la collectivité et le fait de pouvoir aussi prendre part aux affaires citoyennes tout en valorisant leur expérience. Après avoir rappelé la valeur du régime démocratique, le maire exprima ce soir-là sa grande fierté de voir ainsi les jeunes et les seniors travaillant côte à côte dans une ville doublement labellisée «Ville amie des enfants» et nouvellement «Ville amie des aînés» (voir encadré page 13). Ce faisant, Michel Amiel fit également le vœu d'un engagement réel de la part des jeunes élus sur toute la durée de leur mandat de deux ans. Depuis cette intronisation, la fin de l'année 2022 a sonné. Le prochain rendez-vous du Conseil municipal des minots est fixé au 10 janvier avec au programme, une visite de la mairie, la présentation de la charte de l'élu et le début de la réflexion autour de projets. En ligne de mire également d'ici quelques mois, une promesse plus que séduisante annoncée par le maire : visiter le Sénat. De quoi ouvrir encore plus grands leurs yeux de jeunes citoyens.



Première réunion du Conseil des aînés, le 3 octobre 2022

TÉMOIGNAGE



Jean Imberton
Conseil des aînés

«Ici aux Pennes-Mirabeau, nous sommes vraiment gâtés ! Je suis arrivé dans cette ville en 1984 ; je trouve maintenant qu'il existe de nombreuses activités pour les seniors. De toutes les façons, je pense qu'il faut se satisfaire de ce que l'on a au lieu de pointer ce qu'il manque... Ce que font malheureusement trop de gens ! Avec mon épouse, nous profitons de l'espace seniors qui est un endroit vraiment bénéfique, très bien géré par Marjorie, et nous déjeunons également au foyer seniors des Cadeneaux. Le fait de rencontrer du monde, d'avoir des échanges, nous permet d'avoir de nouvelles idées pour le conseil et de récolter les souhaits d'autres personnes. Je trouve que c'est une excellente idée de faire participer les anciens et de les associer aux minots, de mêler ainsi le passé et l'avenir. Nous pouvons aider à canaliser leurs idées, à leur faire accepter ceux qui ne font ou ne pensent pas comme eux pour avancer tous ensemble».

TÉMOIGNAGE

Dominique Délécourt
Conseil des aînés

«Je vis aux Pennes-Mirabeau depuis 1983, mes enfants ont été scolarisés sur la commune et mes petits-enfants le sont à présent. J'aime cette commune, j'ai notamment déjà été impliquée dans plusieurs associations pennoises dont le PM handball. C'est une chance de pouvoir s'exprimer grâce au Conseil des aînés pennois, de donner son avis, de partager avec les autres. La première idée que je voudrais proposer va dans le sens de l'amélioration des transports depuis les Pennes-Mirabeau vers les hôpitaux de la Conception et de la Timone. J'ai personnellement été confrontée à cette difficulté de déplacement, mon petit-fils a aussi eu besoin d'être opéré à Marseille. Je souhaiterais que l'on puisse étudier la possibilité de mettre en place une petite navette utile à tous, pour toutes les personnes n'ayant pas l'autonomie nécessaire pour rejoindre ces hôpitaux».



©Photo Patrick Forget

**Les Pennes-Mirabeau :
Ville amie des aînés**

La Ville des Pennes-Mirabeau s'investit depuis de nombreuses années en faveur du bien-être des seniors, sur des thématiques telles que l'accompagnement, le soin, les mobilités, la culture ou l'animation. En reconnaissance de cet engagement continu –et que la création du Conseil des aînés des Pennes-Mirabeau symbolise pleinement–, la commune a obtenu le 30 novembre dernier le label «Ville amie des aînés» niveau argent. Jean-Marc Léonetti, premier adjoint au maire, s'est ainsi rendu au ministère des Solidarités à Paris pour recevoir, au nom de la Ville des Pennes-Mirabeau, cette distinction.

Dany Giordano

Une Super Mamie pas comme les autres !

Le 28 novembre dernier, la Pennoise Dany Giordano a été élue «Super Mamie France 2022». Un hommage pour celle qui a créé la première école de musique des Pennes-Mirabeau, puis l'Atelier méditerranéen de la chanson et du spectacle à Marseille, sans jamais quitter la commune.

Dany Giordano a le regard qui pétille. Quelques jours seulement après avoir été élue «Super Mamie France 2022», cette Pennoise n'en revient toujours pas. D'autant que le 28 novembre dernier, au Palais de la Méditerranée à Nice où était organisée cette élection retransmise en direct sur France 3 Côte d'Azur, elle a fait l'unanimité du public, des internautes et du jury présent ! Un moment partagé sur scène en famille qui s'est clos par la démonstration en public de son savoir-faire, l'art qu'elle pratique depuis toujours : la chanson. «J'ai choisi La Quête de Jacques Brel pour son texte qui peut s'adresser à tous. Cette chanson m'avait d'ailleurs déjà permis d'être élue "Super Mamie ES 13 Bel âge" en 2021. Et puis Jacques Brel est au cœur d'une comédie musicale que j'ai créée en 2008 : Du Port d'Amsterdam à La Valse à mille temps.»

Le second souffle

Le chant, qui fut dès le départ une vocation pour Dany Giordano, reste encore aujourd'hui pour elle un moteur, un art de vivre. Et pour en maîtriser au mieux la technicité, dès la fin des années cinquante, la jeune artiste de l'époque suit les cours de Paule Sandra, créatrice d'une gymnastique respiratoire reposant sur la maîtrise du souffle et qui sera largement utilisée auprès d'artistes mais aussi comme méthode rééducative respiratoire.

Diplômée de cette pratique, Dany Giordano n'aura de cesse d'y recourir durant toutes ses années d'enseignement, continuant de la mettre à profit dans le Groupe vocal Mélodie Senior qu'elle anime toujours au sein des Studios Mélodie créés par sa fille Patricia en 2005. Et si davantage qu'une pratique reconnue par le Département, la méthode Metge-Sandra est devenue une discipline de vie, elle a sans doute contribué à ce que Fabienne Ollier, la créatrice du concours «Super Mamie» repère son talent de chanteuse demeuré intact.

La suite est connue : un premier titre remporté lors de l'élection départementale de 2021, puis un départ de la chanteuse fin novembre pour un mini-séjour à Nice en compagnie des six autres nommées pour l'élection nationale : «Entre les répétitions, nous avons été bichonnées par le Comité qui a été vraiment formidable!».

Dany forever !

À l'occasion de cette finale, pour encourager l'artiste, la Ville des Pennes-Mirabeau avait spécialement affrété un car avec à son bord des Pennoises et Pennois de l'Espace séniors. Une attention particulièrement appréciée par Patricia Giordano : «Nous avons été vraiment touchés par ce témoignage d'affection envers notre mère».

Le jour J, au Palais de la Méditerranée, plus de 800 personnes attendaient les concurrentes dont la cinquantaine de «supporteurs pennois» manifestant leur soutien à grand renfort de banderoles. Sur la scène, passeront alternativement les membres de la famille pour rendre hommage à leur mère et grand-mère, celle qui aura largement contribué à leur donner la passion des arts et du chant. La dernière candidate à passer sur scène, toute de bleu et blanc vêtue, sera Dany Giordano qui interprètera donc un extrait de «La Quête», suscitant l'émotion du public. Sans compter celle du jury dont faisaient partie Eve Angeli et Véronique Jeannot, qui tout en ne manquant pas de souligner la présence des Pennois dans la salle, louera la passion de l'artiste brillant 60 ans après ses débuts. Dany Giordano en garde un souvenir ému avant de se confier : «Ce que j'aime, c'est aider, accompagner les gens. Et tant que j'aurai cette voix, je transmettrai jusqu'au bout ma méthode et le plaisir de chanter.»

Une vie en chansons

Mais avant d'en arriver là, Dany Giordano a passé toute une vie à embrasser la vie et les notes. Remontant le fil de son histoire, cette native de Marseille se rappelle ses années d'enfance à Paris, bercée dans le monde musical et théâtral des années quarante. Une immersion qui façonnera très tôt son désir de chanter. Ainsi, les années se déroulent et la toute jeune femme participe au «Petit conservatoire de Mireille», puis à «l'École des vedettes», enregistre, avec les Disques Ricordi, des titres aujourd'hui en ligne grâce à la BnF et participe à de nombreux spectacles à travers la France.

Des années plus tard, établie aux Pennes-Mirabeau avec son mari, elle fonde la première école de musique de la ville en 1977. «Avec mes élèves du groupe vocal, nous avons créé de magnifiques spectacles comme Nabucco ; nous avons même travaillé avec des solistes de l'opéra de Marseille.» Restée à la tête de l'école jusqu'en 1983, elle crée sept ans plus tard, l'Atelier méditerranéen de la chanson et du spectacle avec Alice Dona et le célèbre parolier Claude Lemesle, actuel Président d'honneur du conseil administration du Syndicat national des auteurs et des compositeurs, «une personne extra», ajoute Dany Giordano. Au cours de ces années, elle accompagne de jeunes chanteurs dans le développement de leur parcours artistique, organisant notamment des master class avec de célèbres artistes comme Michaël Jones, Serge Lama, Zizi Jeanmaire, Roland Petit... «Ce furent quinze ans de superbes rencontres», résume-t-elle.

«Ce que j'aime, c'est aider et accompagner les gens»





ANNIVERSAIRE



L'APM fête ses 40 ans !

Forte de ses 300 adhérents, l'Amicale des Pennes-Mirabeau célèbre ses 40 ans. L'occasion d'effectuer un zoom sur une des associations sportives les plus populaires de la commune.

Si les premiers entraînements ont eu lieu en 1978 aux Barnouins, c'est le 31 décembre 1982 que l'Amicale des Pennes-Mirabeau (APM) a été officiellement déclarée en préfecture. 40 ans cette année ! l'association a donc choisi de fêter cet anniversaire en organisant une belle soirée le 4 février prochain (cf. encadré). Une soirée durant laquelle Jean Roure, le créateur de l'APM, sera forcément présent dans tous les esprits.

De multiples initiatives

C'est en effet avec ce Pennois tant apprécié que la belle histoire du sport et de l'amitié a commencé, tout d'abord par la création de la course pédestre de grand fond «Alpes Méditerranée» (Manosque/ Les Pennes-Mirabeau), première d'une série d'événements qui jalonnent l'histoire de l'APM comme la «Course féminine» créée en 1982, qui se déroulera d'abord au parc Borely (sous la responsabilité d'une amicaliste Hélène Garcia), avant de rejoindre Les Pennes-Mirabeau sous l'égide de Martine Monti puis de Sylviane Finalteri. Toujours en 1982, le lancement du «Cross des Scoubidou» (nom donné par Mireille Fina), une course réservée

aux enfants avec une participation moyenne de 500 enfants par an. Trois ans plus tard, ce sera la naissance des «6 heures des Barnouins», un relais par équipes de six personnes initié par Pierre Blanc-Nourrisseau, sans oublier bien sûr «Le Challenge Jean Roure» aujourd'hui sous l'égide de Gérard Nabet et de Michel Tailleur, qui regroupe la course féminine, la course nature et un trail.

En complément de la discipline Course, d'autres sections ont vu le jour en 1995 et 1996 avec, respectivement, la création de la section gymnastique et de l'École d'Athlétisme et dans les années 2010, la section Marche Nordique.

Des installations et des activités variées

Sur le complexe Jean Roure, les 300 adhérents sont ravis de pratiquer leurs activités sur les installations récentes : une piste rénovée en même temps que la création d'une nouvelle avec aires de sauts et de lancer et homologuée par la Fédération française d'athlétisme (FFA), sans oublier bien sûr de nouveaux vestiaires. Il faut aussi dire que toutes les générations trouvent ici leur compte (le plus jeune a 5

ans et le plus âgé 86) tant les activités sont variées : école d'athlétisme, course hors stade / trail, gymnastique / fitness, marche nordique. Sans oublier la participation à de très nombreuses courses de montagne et de fond : marathons de New York, Barcelone, Venise, Rome, Lausanne, Londres, «Marseille/Cassis», «100km de Millau», «Full Moon Trail», «Trail du Champsaur»...

Un bel avenir

Mais l'APM ne compte pas s'arrêter en si bon chemin et a des objectifs pour le futur : obtenir la labellisation FFA pour l'école d'athlétisme, développer et renforcer les activités trail, marche nordique et fitness. L'actuel président, Alain Pons, compte à ce sujet sur des animateurs «tous diplômés qui apportent une plus-value en termes de qualité. Leur fidélité au club est aussi fortement appréciée», mais aussi sur les très nombreux bénévoles «tousjours disponibles pour toutes les manifestations sportives et festives». Ajoutées à cela les valeurs communes de ce club : plaisir, bien-être, convivialité, partage et entraide. On ne s'appelle pas l'Amicale par hasard.

Rendez-vous le 4 février

Samedi 4 février, salle Tino Rossi, l'Amicale des Pennes-Mirabeau fêtera ses 40 ans lors d'un rendez-vous festif ouvert à tous les Pennois sur réservation. Une soirée dansante et des surprises sont annoncées. Le programme complet sera disponible dans les prochains jours.

Renseignements : 06 38 75 93 70
Réservations : amicale.pennesmirabeau@orange.fr



PENNES-MIRABEAU NATATION

Nouvelle présidente et nouvelles activités !

Nouvelle présidente du Pennes-Mirabeau Natation, Sandy Criquet-Chanel est à l'initiative des nouveaux cours de water-polo.

Après avoir changé de nom l'année dernière, le club Pennes-Mirabeau Natation (anciennement Club des Dauphins) a une nouvelle présidente : la Pennoise Sandy Criquet-Chanel qui a pris la suite de Cécile Rapeau, en août 2021. Maman d'un jeune nageur de 8 ans, celle-ci faisait partie du bureau en tant que secrétaire depuis l'année dernière. Et sa jeune présidence rime avec une envie de nouveauté en commençant par la mise en place d'un cours loisir de water-polo depuis novembre dernier. «J'ai rencontré des parents qui pratiquaient ce sport et étaient intéressés par des cours pour leurs enfants. De plus, mon fils aîné pratique ce sport en compétition dans une autre région ; ça me tenait donc à cœur de faire découvrir dans ma ville cette activité», explique-t-elle. C'est aussi, selon elle, un nouveau moyen d'intéresser les plus jeunes au sport aquatique grâce à la dimension collective du water-polo. Le club propose pour l'instant deux créneaux : le mercredi de 11h30 à 12h30 et le samedi de

16h à 17h à la piscine des Canetons.

La volonté de Sandy Criquet-Chanel pour développer et diversifier les activités du club ne s'arrête pas là : de nouveaux cours d'aqua cross-training (activité mélangeant plusieurs disciplines le temps d'un parcours dans et/ou hors de l'eau) sont proposés et un nouveau créneau d'aqua-bike devrait être ouvert très bientôt. Par ailleurs, Pennes-Mirabeau Natation est désormais partenaire de l'association Le Grand Bleu, pôle marseillais de formation aux métiers de l'eau, permettant aux jeunes de passer, à des prix avantageux, le BNSSA (Brevet National de Sécurité et de Sauvetage Aquatique) et d'autres diplômes afin de pouvoir travailler dans le milieu de la natation.

Pour la nouvelle présidente, «le bien-être au sein du club, et particulièrement celui des enfants, est une priorité. Je souhaite que nos adhérents s'épanouissent dans la pratique de leur sport qui doit rester avant tout un plaisir !»

Date	Heure	Lieu	Association
vendredi 6 janvier	20h	Salle Jean Roure	Pour Les Pennes !
samedi 7 janvier	17h	Salle Jean Roure	Amicale des Pennes-Mirabeau
dimanche 8 janvier	15h	Salle Jean Roure	Les Pennes autrement
dimanche 8 janvier	15h	Salle Tino Rossi	La FNACA
vendredi 13 janvier	19h	Salle Tino Rossi	APE Castel Hélène
vendredi 13 janvier	21h	Salle Jean Roure	La JSPM
samedi 14 janvier	19h	Salle Jean Roure	Le Tambourin Club
dimanche 15 janvier	14h	Salle Tino Rossi	Pennes Amitié
dimanche 15 janvier	15h	Salle Jean Roure	CDS environnement
vendredi 20 janvier	21h	Salle Tino Rossi	JSPM
samedi 21 janvier	15h	Salle Tino Rossi	La FNACA
samedi 28 janvier	18h	Salle Tino Rossi	Les P'tits cœurs
dimanche 29 janvier	15h	Salle Tino Rossi	Le Tambourin Club

LOTOS de janvier

Rendez-vous à l'Idéethèque !



Nouvelle année et nouveaux rendez-vous à l'Idéethèque qui continue de proposer aux Pennois des activités variées pour tous les publics parmi lesquels des animations autour du jeu, mais aussi des cours de langues (anglais et espagnol) et même une initiation aux arts martiaux vietnamiens !

Lecture par nature

Dans le cadre de la manifestation «Lecture par Nature», initiée par la Métropole Aix-Marseille Provence en 2017, la bibliothèque propose une programmation autour du jeu, thème de cette édition 2023.

Ainsi, du 11 au 22 janvier, petits et grands, curieux, experts... pourront se divertir et découvrir de nombreux jeux et animations proposés lors d'ateliers créatifs, de l'Heure du conte ou d'une rencontre ludique avec l'auteure Ramona Badescu. Un jeu poétique et littéraire sera au cœur de cette intervention, co-animée par l'équipe artistique d'Ici-Même.

Enfin, un week-end «spécial jeu» clôturera l'évènement, durant lequel des jeux géants en bois seront mis à disposition à l'espace enfant, comme l'incontournable *Puissance 4* ou le billard japonais ainsi que beaucoup d'autres jeux de société que les Pennois pourront tester ou redécouvrir. Alors prêts ? Jouez !

Bibliothèque rez-de-chaussée

Mercredi 11 janvier

• 10h-11h Heure du conte pour les 6-8 ans (sur inscription)

• 15h-17h : Animation jeux pour les 2-6 ans

Mercredi 18 janvier

• 10h-16h30 : Atelier participatif autour de jeux d'ouïe et de voix, à partir de 8 ans

• 17h-18h : Rencontre avec Ramona Badescu, tout public

Samedi 21 janv. 10h-19h

Journée jeux en famille, jeux géants en bois, démonstration de jeux de société Animations gratuites



Cours d'anglais et espagnol

Destinés à un public adulte (à partir de 16 ans), ces cours permettront aux inscrits de choisir, pour les deux langues, leur niveau d'apprentissage : débutant ou intermédiaire. Vicky Aureille enseignera l'anglais. Bilingue de part ses origines kényanes et ses études, celle-ci dispense des cours depuis 2006 et était, par ailleurs, déjà intervenue auprès du Centre d'Animations et de Loisirs Municipal (CALM). «*Mon objectif est de permettre aux adultes de tenir une conversation en anglais, en leur apprenant du vocabulaire utile et en travaillant avec eux le dialogue grâce à des mises en situation.*» Quant aux cours d'espagnol, ils seront dispensés par Maria Lefèvre, enseignante et traductrice du français et de l'anglais vers l'espagnol : «*Hispanophone de naissance, j'essaie d'apporter une plus-value culturelle lors de mes séances pour sensibiliser mes élèves aux différentes cultures hispaniques.*»

Cours d'anglais | Salle ID4 ou ID5 | Du 9 janvier au 8 février
Niveau débutant : mercredi 19h-20h | Niveau intermédiaire : lundi 19h-20h
Tarif : 31€ les 5 séances

Cours d'espagnol | Salle ID4 ou ID5 | Du 14 janvier au 8 février
Niveau débutant : samedi 9h-10h30 | Niveau intermédiaire : samedi 10h30-12h
Tarif : 46€ les 5 séances
Inscription sur ideetheque.fr



Arts martiaux vietnamiens

Après les cours de Qi Gong – un art martial reposant sur des mouvements lents et des exercices respiratoires visant à apporter équilibre mental et physique – enseignés depuis novembre dernier, Jean-Pierre Cabras propose une nouvelle initiation aux arts martiaux vietnamiens.

Maître de l'école *Sa Long Cuong France*, il a été formé par de grands maîtres de cette discipline qui trouve son origine dans la région de Binh Dinh, berceau des arts martiaux du Viêt Nam. Destinés aux adultes et aux adolescents à partir de 12 ans, ces cours visent à enseigner la discipline et les valeurs qu'impose la pratique des arts martiaux. «*Le but premier de notre enseignement est de permettre de conserver une bonne santé physique et mentale en apportant assurance et efficacité,*» résume Jean-Pierre Cabras.

Du 11 janvier au 8 février | Mercredis 16h-17h
Salle ID 2
Tarif : 26€ les 5 séances
Inscription sur ideetheque.fr



PATRIMOINE PROVENÇAL

La Pastorale Maurel

Préservant la tradition de Noël en Provence, l'Association pour la défense et la conservation du patrimoine invite l'Escolo de la Nerto pour une représentation de *La Pastorale Maurel* le 22 janvier à 14h au Jas'Rod.

Au même titre que les «Treize desserts» ou le «Gros souper», *La Pastorale Maurel* occupe une place unique dans la liste des traditions provençales liées à Noël. Cette illustration de la nativité est née sous Louis Philippe à Marseille, de la volonté d'un jeune vicaire, l'abbé Julien, soucieux d'apporter de «saines distractions» à une jeunesse majoritairement attelée au travail dès l'âge de douze ans. Antoine Maurel, son créateur, en présentera une première version en 1848, pour en proposer une seconde en 1865, avec des personnages de la crèche provençale mis en scène dans une véritable pièce de théâtre.

Depuis, *La Pastorale Maurel* a traversé les décennies, après avoir essaimé peu à peu dans tous les quartiers de Marseille dont le Bassin de Séon. C'est là, en 1978, qu'une troupe de pastoraux redonne vie à l'Escolo de la Nerto, école félibréenne créée en 1926, restée en sommeil durant la guerre. Désormais unique troupe du nord de Marseille, celle-ci joue *La Pastorale* dans les alentours à chaque période calendale, contribuant à jouer un rôle incontournable dans la transmission de la langue provençale.

Une tradition familiale

De père en fils, cette *Pastorale* coule dans le sang de ceux qui la vivent au quotidien, de ceux qui transmettent son héritage au public année après année. Ainsi, Fabien Rouman, comédien de l'Escolo de la Nerto, en charge de la mise en scène mais aussi des décors, témoigne : «*La Pastorale, c'est une histoire de famille ! Sur les 40 membres de la troupe, nous sommes 20 à être apparentés. Personnellement, je suis né dans cet univers. Avec mes parents, comédiens amateurs, on passait des week-ends à répéter. Comme La Pastorale était itinérante, on chargeait les décors et les costumes dans la camionnette et on entassait les enfants au milieu ! Ce sont des souvenirs extraordinaires.*» Aujourd'hui, cet héritage est toujours présent. À chaque repas de famille, *La Pastorale* s'invite naturellement parmi les hôtes. «*C'est un état d'esprit qui ne vous lâche pas. Pour preuve, je suis à l'affût de détails et je prends des notes tout au long de l'année.*» Celui qui fut enfant, Petit Jésus, fils du meunier, de l'aveugle, du bohémien... a pris la suite de sa mère, Monique Rouman, après que les représentations ont été arrêtées durant deux ans. «*Je m'y étais déjà essayé il y a quelques années. Il est difficile de faire bouger les choses tant le public est habitué à la*

version d'origine mais par le truchement de l'ange, j'ai essayé d'insuffler de la nouveauté, une perspective différente.»

Reste que *La Pastorale* se savoure comme au bon vieux temps, avec chaque acte commençant par un tableau vivant dans lequel les acteurs se «santonifient». Fabien Rouman résume avec passion : «*Sur fond de chrétienté, l'histoire de ces Provençaux qui se mettent en route vers Bethléem pour accueillir la naissance de Jésus, devient prétexte à observer la vie d'un village avec ses moments drôles, ses disputes, ses personnages hauts en couleur. C'est un peu le Roméo et Juliette provençal ! Et ce avec une intrigue simple, voire naïve, qui parle au cœur de tous les Provençaux.*»

Dimanche 22 janvier à 14h

Salle Jas'Rod

Gratuit

Réservation : 04 91 67 17 79

(nombre de places limité)

Le même jour à 10h : messe en provençal à l'église de la Gavotte

Recherche de bénévoles

L'Association pour la défense et la conservation du patrimoine des Pennes-Mirabeau est à la recherche de bénévoles, pour aider – même de façon occasionnelle –, à l'organisation de ses diverses manifestations, et notamment pour la future Veillée calendale de décembre 2023.

Contact : 06 09 84 58 01
ou landichristiane@hotmail.com
(Christiane Landi, présidente)

SOIRÉES CARITATIVES



THÉÂTRE

Le Bal des menteurs



Le mensonge social : tout un art ! Des milieux littéraires aux réseaux sociaux, dans toutes les sphères où l'on cause, le mensonge a bonne presse. La troupe amateur Théâtre du Sud a décidé de faire sienne cette question qui se prête volontiers à la satire en s'inspirant de courtes pièces d'Octave Mirbeau (1848-1917), romancier et dramaturge dont l'esprit virulent et la plume acérée trouvent encore un écho dans la société actuelle.

Cette adaptation originale aux nombreuses péripéties et aux rebondissements variés a déjà réjoui 500 Provençaux !

Vendredi 20 janvier à 21h
Salle Jas'Rod
Tarifs : adulte 10€ et 5€ pour les moins de 12 ans
Recette reversée au profit du Téléthon
Réservations : 04 42 02 55 14
(Syndicat d'Initiative).



REPAS SPECTACLE

Agir danse Pour le Sourire d'Isaac

Agir organise une soirée caritative au profit de l'association Pour le Sourire d'Isaac qui aide les enfants atteints de gliome infiltrant du tronc cérébral (tumeur maligne très agressive). Pour l'occasion, 50 participants de l'association pennoise Agir, âgés de 3 à 60 ans, proposeront un repas spectacle suivi d'une soirée dansante.

Samedi 11 février à 21h
Salle Tino Rossi
Tarif : 23€
Réservation : 06 20 75 92 39 (jusqu'au 9 février)



CONFÉRENCE

Désir, plaisir, amour : que nous apprennent les neurosciences ?

Le cœur et le corps : la science s'interroge depuis longtemps pour tenter de saisir l'intime rapport qu'entretiennent ces deux composantes de l'être. L'élan qui propulse dans les bras de l'autre, le désir fou qui embrase les corps, sont la source d'un mystère inépuisable. Si l'on sait que la libido se niche au cœur de notre cerveau, ce dernier possède-t-il pour autant les commandes de ce désir ? Comment analyser ces bouleversements émotionnels et leur manifestation ? Sont-ils identiques chez l'homme et la femme ?

Cette conférence autour du cerveau amoureux animée par Sylvie Thirion, maître de conférences à Aix-Marseille Université, Institut des Neurosciences de la Timone (INT), CNRS-AMU et présidente de l'association Valbiome, permettra d'étudier la corrélation entre désir sexuel et état amoureux, mystère que nul chercheur ne peut se targuer d'avoir encore percé. En effet, chaque individu, issu d'un savant mélange de rapports sociaux, de chimie et de comportements, reste unique. Et cette chimie hormonale et neuronale ne suffit pas à expliquer la réussite ou l'échec d'une histoire d'amour, l'accès ou le verrou à une sexualité épanouie. Pourtant, grâce à des technologies de plus en plus innovantes, cette boîte noire que constituent la libido, le plaisir et l'amour, est en train de s'ouvrir.

Mardi 7 février à 18h30
Idéethèque, Auditorium Maurice Ripert
Gratuit (dans la limite des places disponibles)
Renseignements : 04 91 67 17 79



THÉÂTRE

Emile Zola : non à l'erreur judiciaire !

Une entrée dans l'Histoire par la porte de l'intime. C'est le voyage que propose la compagnie Haut les Crânes en adaptant le roman jeunesse de Mireille Szac, *Emile Zola : non à l'erreur judiciaire !*

Si la littérature et les films se sont largement appropriés l'affaire Dreyfus et son retentissement majeur sur le contexte politique et social de la Troisième République, l'issue de la prise de position historique de Zola dans son manifeste *J'accuse* reste souvent méconnue. Grâce à la parole d'Alexandrine, l'épouse de l'écrivain qui le soutiendra à chaque moment, nous découvrons un parcours semé d'obstacles avec les insultes, le procès perdu, l'exil, la déchéance et l'assassinat. C'est elle, Alexandrine, qui nous permet de dérouler le fil du parcours d'Emile Zola, condamné pour diffamation après avoir pointé les agissements de militaires hauts gradés de l'armée française, responsables d'avoir condamné aux travaux forcés le capitaine Dreyfus injustement accusé d'espionnage. Assistant au procès de son mari, s'adressant tantôt aux gens qui l'entourent, tantôt à elle-même, Alexandrine donne au spectateur les clés d'une reconstitution à élaborer lui-même au gré des mots et du phrasé. Comme une incursion au plus près de la mémoire de l'auteur du «Non» qui allait cristalliser toutes les haines et tous les espoirs.

Vendredi 10 février à 20h30
Auditorium Maurice Ripert (Idéethèque)
Tarifs : 11€, 8€ et 3€
Renseignements : 04 91 67 17 79



SYNDICAT D'INITIATIVE

SALON DE PEINTURE ET SCULPTURE

La 35^e édition du salon se tiendra du 26 au 31 mars 2023, salle Tino Rossi. Les dossiers d'inscription aux concours peinture et sculpture doivent être remis au plus tard le 25 février.

VISITE DU MOULIN

Les visites sont organisées tous les mercredis, sur réservation, à 14h, 14h45 et 15h30.

COIN BOUTIQUE

Pensez à la farine du moulin pour vos crêpes de la Chandeleur T65 et T80 (semi-complète) 1kg : 3€
Sont aussi proposés à la vente : mugs (8 €) et magnets (3 €).

Renseignements :

22 rue Raspail | Tel : 04 42 02 55 14

Email : si.lespennesmirabeau@free.fr

Nouveaux horaires : du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-17h30.

Site : tourisme.lespennes.fr



PROJECTION DE LA PHILHARMONIE DE PARIS «NEIL YOUNG NEVER SLEEPS»

VEN. 13 JANVIER À 18h30 | Auditorium M. Ripert
Fred Pallen, Guillaume Magne, Juliette Paquereau, Vic Moane, Rodolphe Burger et leurs musiciens reprennent des titres de Neil Young, artiste-phare de la country et du folk rock américain.
Concert enregistré au Cabaret Sauvage le 6 sept. 2013.
Tout public | Entrée gratuite dans la limite des places disponibles

PROJECTION «CINÉ EN BIB»

JEU. 19 JANVIER À 18h30 | Idéethèque, salle ID5
À l'occasion de la 7^e édition des «Nuits de la lecture», événement national organisé par le Centre National du Livre et le Ministère de la Culture, la bibliothèque vous invite à (re)découvrir un classique du cinéma fantastique britannique des années 50.
Thème : la peur
Gratuit | Inscription : 04 91 67 17 83

« LES INSTRUMENTS FONT LEUR SHOW »

VENDREDI 20 JANVIER À 18h30 | Auditorium M. Ripert
Conférence musicale sur «la guitare et les effets de modulation», par Gilbert Faure, guitariste et Cédric Aureille, bibliothécaire.
Gratuit
Inscription : 04 91 67 17 83

Découvrez l'ensemble de la programmation et des ateliers sur

ideetheque.fr



Lou tèms di pastouralo

Car leitour espenen (e lis autre!), coume lou sabès lou trin di festo calendalo es pancaro acaba, es pèr acò que vau vous parla di pastouralo. Prenon si racino i'a bèn long-tèms à l'Age-mejan, la proumièro sarié estado jougado à Touloun en 1333! Li pastouralo que counaissèn vuei fuguèron escricho au siècle dès-e-nouvèn e au fièu dis an, an perdu soun caratère religious pèr deveni de pèço de tiatre racountant la Nativita d'un biais coumi e aguènt pèr decor la Prouvènço e de persounage countempouran de sis autour (Audibert, Maurel...). La Maurel (1844) se joga en lengo nostro - dins lou parla de Marsiho -, coumpren cinq ate e si persounage principau soun : li pastre, lou mounié, l'avugle, Pimpara l'amoulaire, lou Boumian e lou jouine Chicoulet, li varlet un pau couioun Pistachié e Jigèt, lou parèu de vièi Jourdan e Margarido, soun vesin Roustido e enfin la Santo Famiho. Vaqui, me rèsto à vous souveta uno bono annado, bèn granado e acoumpagnado coume se dis ecito e à vous envita de vèire la *Pastouralo* au Jas'Rod lou 22 de janviè!

Valérie Payan | Escolo Espenenco de Lengo Prouvènço
Retrouvez la traduction de ce texte sur le site de la Ville www.pennes-mirabeau.org

ET AUSSI...

CONFÉRENCE

Les troubles dys au sein des troubles du neuro-développement

Mercredi 11 janvier | 17h30

Salle du conseil, Hôtel de ville

Rencontre avec le Dr. Michel Habib, neurologue au CHU de Marseille, spécialiste des troubles cognitifs de l'adulte et de l'enfant.

Inscriptions : 04 91 67 16 18 (places limitées)



PRINCESS MIRANDA

Spectacle Jeune public (dès 9 ans)

Merc. 8 février à 15h

Salle Tino Rossi

Seule en scène musical porté par une jeune femme anciennement obèse qui raconte son parcours.

C* En avant-scène accueillie aux Pennes-Mirabeau en résidence de création artistique

Tarif : 5€

Billetterie sur www.pennes-mirabeau.org



100% POUR LES PENNES-MIRABEAU

En ce mois de janvier, toute l'équipe du groupe 100% pour les Pennes-Mirabeau vous souhaite une excellente année 2023. Une année de réussite, de santé et surtout de bonheur pour vous et l'ensemble de vos proches. Une année de prospérité et de développement aussi pour notre ville, laquelle est, certes, confrontée à de nombreux défis aussi bien financiers (doublement des prix de l'énergie) qu'institutionnels (réforme de la Métropole), mais qui continue de se développer, au travers de la politique responsable que nous essayons de mener depuis toujours. C'est ainsi que dans cette «sinistrose» ambiante, nous avons tenu à ce que les festivités de Noël soient maintenues, alors que beaucoup de collectivités y ont renoncé. Nous savons à quel point cette période est importante pour les familles.

Et, de plus, comment mieux commencer 2023 que par une récompense décernée à notre ville? C'est chose faite puisque notre commune est officiellement devenue «Ville amie des aînés», label décerné par le Réseau Francophone des villes Amie des Aînés, association affiliée au réseau mondial des villes et communautés amies des aînés de l'Organisation Mondiale de la Santé. Cette belle réussite récompense le travail effectué visant à faire de notre ville un lieu où il fait bon vivre, en particulier pour nos seniors. Nous sommes d'autant plus fiers de cette belle récompense que notre ville a obtenu, dès sa première année de participation, le label «argent» de cette certification, chose rare et prometteuse pour l'avenir. Les Pennes-Mirabeau sont donc désormais à la fois

Ville amie des enfants (label décerné par l'Unicef) et des aînés. Cela symbolise la volonté de notre commune d'être présente aux cotés de tous les Pennois et de répondre à leurs besoins, d'autant plus dans la période difficile que nous vivons. En 2023 comme en 2022, vous pourrez compter sur nous!

Contact : 100pour100plpm@gmail.com

ENSEMBLE POUR LES PENNES-MIRABEAU

En ce mois de janvier, nous vous souhaitons avant tout de passer une bonne nouvelle année et que la santé vous accompagne. Nous souhaitons également réaffirmer que nous mènerons les missions que vous nous avez confiées avec détermination. En tant qu'élus d'opposition, nous continuerons à surveiller l'action de Monsieur Le Maire. Mais notre rôle ne se limite pas à une opposition de refus. Nous devons insuffler, accompagner, porter les demandes des Pennois moins proches des élus de la majorité. Nous continuerons à être dans la contradiction car un débat, une discussion, une contradiction n'ont pas pour objectif de déterminer qui a raison mais d'entendre le point de vue de l'autre. C'est ainsi que nous ferons avancer les projets dans le meilleur sens pour l'ensemble des Pennois afin d'offrir à nos enfants une ville plus belle.

Le premier conseil des minots a eu lieu en cette fin d'année 2022. Sans surprise, les jeunes pennois veulent plus d'écologie, plus d'infrastructure pour les mobilités douces. C'est pour ça que nous continuons de mener le combat pour s'opposer aux projets immobiliers aberrants de la majorité. Non, l'avenir des Pennes-Mirabeau n'est pas de créer plus d'immeubles de logements dans des zones où l'accès est difficile et déjà saturé. Non, l'avenir des Pennes-Mirabeau n'est pas de créer des sens uniques et des parvis de béton démesurés. Non l'avenir des Pennes-Mirabeau n'est pas de terrasser des dizaines d'hectares de collines pour des projets industriels. Arrêtons d'agresser notre environnement. Il nous faut des arbres, des bus, des trottoirs pour les enfants, des pistes cyclables, il nous faut pouvoir se déplacer sereinement. Pour tout

ça, nous continuerons en 2023 à nous opposer et à proposer une voix différente, celle que bon nombre de pennois espèrent.

Vos élus : Joëlle REYNAUD FIORILE, Cathia DELAVEAU, Solange GORLIER LACROIX, Jean-Claude CABRAS, Michel SCAMARONI et Romain AMARO ensembleplpm.fr - 06 12 99 98 18

PRÉSERVER LES PENNES-MIRABEAU

OCTOBRE 2020 SACRIFICE DE TERRAIN EN ZONE NATURELLE. Les élus de MM Amiel, Amaro et MME Inaudi (écologie) votaient la vente de 9ha, essentiellement en zone naturelle, pour 1 million€, à la Société COMME AVANT. Cette vente incluait une zone constructible de 11 100m2 pour 880 000€ (80€/m2). Aux Pennes, le prix moyen du constructible est de 550€ : plus-value potentielle pour l'acquéreur, 5 millions€. Ces terres pennoises sont bradées. Notre OPPOSITION, nos propositions et argumentations furent balayées par M Amiel. Ce projet tenait à cœur au Maire, et sa litanie d'atouts (économique, développement durable, production naturelle, PATRIMOINE) fut sans fin. M Farci 5ème adjoint (dont des membres de sa famille ou très proches font partie de COMME AVANT) jubilait déjà.

Nous avons réagi à ce projet inacceptable. Courriers, RDV avec les autorités compétentes. SAUVER VOTRE PATRIMOINE : mobilisation, information, nous n'avons pas compté notre temps. DECEMBRE 2022 UNE DELIBERATION MUNICIPALE RETIRAIT CETTE VENTE, avec un motif très flou. Notre action a peut-être porté ses fruits. Nous posons des questions. On nous retourne des réponses tout aussi floues. L'affaire est enterrée. Nous avons fait reculer MM Amiel et Amaro, pour VOUS PENNOIS. Saurons-nous un jour la vérité sur ce projet ? Malgré cette bonne nouvelle l'avenir est sombre pour notre France : hausse des prix (matières 1ères, énergie, alimentation), l'inflation s'installe durablement. La dette explose (emprunt de 250 milliards€ en 2023).

Les problèmes récurrents d'insécurité, immigration sont ignorés. Le gouvernement Macron se félicite et nous assure que « tout va bien ». Soutien indéfectible, M Amiel applaudit et nous assure que tout va bien aux Pennes Mirabeau. Ce soutien à Macron s'élargit, MME Vassal (Présidente Métropole et Département) et M Muselier (Président Région) ont quitté les LR pour rallier la famille Macron. M Amaro, LR entame la même migration? 2022, année douloureuse. Nos plus sincères vœux à VOUS PENNOIS pour 2023.

Contact : Maximilien Fusone au 06 03 45 45 78 et par mail lespennes.bleumarine@gmail.com

NOUS PENNOIS, ÉCOLOGISTES, CITOYENS, SOLIDAIRES

RÉVONS A UN MONDE MEILLEUR POUR 2023

Notre groupe souhaite à tous les Pennois.es une excellente année 2023. Espérant que celle ci vous apporte joie, santé et prospérité et que vous viviez heureux.ses dans un environnement à préserver. Car oui, la biodiversité est gravement perturbée, et il ne faut pas espérer une amélioration. En effet, depuis 30 ans, la biomasse totale des insectes diminue dangereusement. 40 % d'entre eux sont en déclin, et leur taux d'extinction est huit fois plus rapide que celui des mammifères, des oiseaux, et des reptiles. A ce rythme ils pourraient bien avoir tous disparu d'ici un siècle, entraînant un effondrement catastrophique de tous les écosystèmes naturels dont l'homme fait évidemment parti.

La nature est en train d'être sciemment détruite par des phénomènes parfaitement identifiés tels que la logique de croissance, l'impérialisme économique et l'hyperconsumerisme. D'un autre côté, l'épidémie de covid nous a fait prendre conscience de la nécessité de changer de monde. Logiquement, les crises devraient nous conduire vers un avenir meilleur construit à coups d'innovations technologiques. Mais la crise écologique est malheureusement trop souvent traitée comme une question exclusivement technique laissé aux experts et lobbies car des intérêts financiers colossaux sont en jeux. Or nous formons une communauté de vie avec les non-humains. Il faut donc repenser notre place sur terre, sinon la perspective qui s'ouvrira à futures générations sera soit, celle d'une humanité

laissée sans monde habitable, soit, suprême ironie, d'une planète sans homme pour l'habiter. Souhaitons donc pour 2023 que la nature vivante de l'homme se lève énergiquement face à un pouvoir déshumanisé prêt à tout pour imposer ses projets écologiques. Souhaitons aussi un monde de partage et de solidarité qui remettrait enfin à l'honneur la devise aujourd'hui bafouée de notre République : liberté, égalité, fraternité

Rosy INAUDI pour «Nous Pennois, écologistes, citoyens, solidaires» rosyinaudi1@gmail.com

			PRATIQUE
PERMANENCES	RENDEZ-VOUS AVEC M. LE MAIRE Adressez votre demande à l'attention de M. le Maire : soit par mail sur cab.maire@vlpm.com , soit par courrier à «BP 28 / 13758 Les Pennes-Mirabeau Cedex	Sur rendez-vous	Hôtel de Ville 223, avenue François Mitterrand Les Pennes-Mirabeau 09 69 36 24 12
	ADJOINTE AU MAIRE Mme. Joëlle Baltz, adjointe déléguée à l'Espace Famille, reçoit les Pennois souhaitant des informations ou exposer leurs éventuelles difficultés	Permanence les 1 ^{ers} mercredi de chaque mois 15h-18h sur rendez-vous	Hôtel de Ville 223, avenue François Mitterrand Les Pennes-Mirabeau 04 91 67 16 61
	CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE Mme Agnès Amiel reçoit sur rendez-vous	Permanence le 2 ^e mardi du mois à partir de 18h	Salle des Bouroumettes, 7 chemin de Pierrefeu (à côté de la crèche) Les Pennes-Mirabeau 04 13 31 12 31
	CONSEILLER RÉGIONAL M. Maximilien Fusone reçoit sur rendez-vous	Permanence les mercredis à partir de 17h30	Salle des Bouroumettes, 7 chemin de Pierrefeu (à côté de la crèche) Les Pennes-Mirabeau 06 03 45 45 78 maximilien.fusone@gmail.com
	DÉPUTÉ M. Mohamed Laqhila, Député des Bouches-du-Rhône M. Bernard Fiochi, Collaborateur parlementaire de M. Mohamed Laqhila	Sur rendez-vous : les lundis et vendredis Tous les jours	Office Meeting 485, rue Marcellin Berthelot 13290 Aix-en-Provence 06 14 33 85 94
	MÉDIATEUR DE LA RÉPUBLIQUE Sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés	Permanences suspendues jusqu'à nouvel ordre	Mairie : 7, rue P. et M. Curie Aix-en-Provence MJD : bât i2, 2, rue Raoul Follereau Aix-en-Provence 04 42 91 93 95 04 42 20 90 32
	ORDRE DES AVOCATS Consultations gratuites pour les moins de 18 ans	le mercredi 14h30-16h30	Palais de justice, Place Verdun Aix-en-Provence 04 42 21 72 30
PERMANENCES NOTARIALES	Sur rendez-vous : Les 1 ^{er} et 3 ^e jeudis de chaque mois 9h-12h	Service de l'Aménagement du territoire et de la politique de l'habitat 22, rue Saint Dominique - Les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau 04 91 67 17 00	
ÉCRIVAIN PUBLIC Permanences assurées par Mmes. Le Deuff et Spisso.	Sur rendez-vous	CCAS des Pennes 8, avenue du Général Leclerc 04 91 67 17 37	

PERMANENCES JURIDIQUES			
CONCILIATEUR DE JUSTICE	Permanence suspendue jusqu'à nouvel ordre	Ancienne mairie annexe de la Gavotte Place Victorin Isnard 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 91 67 17 88
CONSULTATION JURIDIQUE (CDAD) Sur rendez-vous	Le 3 ^{ème} mercredi de chaque mois 9h-12h sur rendez-vous	CCAS des Pennes 8, avenue du Général Leclerc et BME, Ancienne mairie annexe de la Gavotte (voir ci-dessus)	04 42 52 29 00
APERS (ASSO. AIXOISE DE PRÉVENTION ET DE RÉINSERTION SOCIALE) Service d'aide aux victimes d'infraction pénale	Permanences sur rendez-vous les 2 ^{ème} (au CCAS), et 4 ^{ème} (au BME) jeudis du mois 9h-12h		

ACTION SOCIALE			
CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux : demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé...	Chef-lieu : du lundi au vendredi 8h30-12h et 13h-17h30 Gavotte : Fermeture définitive	Chef-lieu : 8, avenue Général Leclerc (Parking de La Poste) Gavotte : Fermeture définitive	04 91 67 17 37
CAF 13 Permanences téléphonique de la CAF	tous les jours de 13h30 à 16h30		04 86 17 91 97
CARSAT SUD-EST (CAISSE D'ASSURANCE RETRAITE ET DE LA SANTÉ AU TRAVAIL)	Du lundi au vendredi 8h30-12h et 13h-16h	L'Atrium bât. A 4, av. M. Pagnol Aix-en-Pce 10 av. José Nobre Martigues (mardis seulement)	39 60 (particuliers) 0821 10 13 13 (sociétés) www.carsat-sudest.fr
EPE (ÉCOLE DES PARENTS ET DES ÉDUCATEURS) Permanences d'écoute assurée par un psychologue, sur rendez-vous.	Deux mercredis et un samedi par mois	13, rue Jean Aicard les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 42 59 64 53
CPAM DES BOUCHES-DU-RHÔNE (ASSURANCE MALADIE)		CPAM 13 13421 Marseille cedex 20	www.ameli.fr

EMPLOI/LOGEMENT			
DEMANDES DE LOGEMENTS SOCIAUX ET EMPLOIS Une permanence est assurée en mairie, 3 après-midis par semaine.	Permanence les lundis, mercredis et vendredis, à partir de 14h	Hôtel de ville (Mairie) 223, avenue François Mitterrand Les Pennes-Mirabeau	09 69 36 24 12
PÔLE EMPLOI Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis, sur rendez-vous, à l'antenne de Marignane	Du lundi au jeudi de 8h30 à 16h15 Le vendredi de 8h30 à 12h30	Le Floricity Bâtiment A ZAC Bausset-Florides - RD9 13700 Marignane	3949 www.pole-emploi.fr
MISSION LOCALE BME (BUREAU MUNICIPAL DE L'EMPLOI) Informations sur la recherche d'emploi et la formation	Sur rendez-vous	Ancienne mairie annexe de la Gavotte Place Victorin Isnard 13170 Les Pennes-Mirabeau	004 91 67 17 88 Fax 04 91 67 16 93 emploi@vlpm.com
PLIE (PLAN LOCAL D'INSERTION POUR L'EMPLOI) Pour toutes les personnes en difficulté d'accès à l'emploi	Sur rendez-vous		04 42 52 80 10
ADIL 13 (AGENCE DÉPARTEMENTALE POUR L'INFORMATION SUR LE LOGEMENT DES BOUCHES DU RHÔNE) Conventionnée par le ministère chargé du Logement, elle a pour vocation d'offrir au public des conseils juridiques, financiers et fiscaux sur toutes les questions relatives à l'habitat.	Sur rendez-vous : les 1 ^{er} et 4 ^e vendredis de chaque mois 9h-12h	Service de l'Aménagement du territoire et de la politique de l'habitat 22, rue Saint Dominique - Les Cadeneaux 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 91 67 17 00
CAUE (CONSEIL D'ARCHITECTURE, D'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT) Architecte conseil du CAUE M. Olivier Mollet	Sur rendez-vous : Les 1 ^{er} et 3 ^e mercredis de chaque mois 9h-12h		

DÉCHETS			
RAMASSAGE DES DÉCHETS À DOMICILE Encombrants et déchets verts			0810 00 31 10
DÉPÔT EN DÉCHETTERIE (pour les particuliers) Déchets dangereux, encombrants, gravats, ferrailles, végétaux, huiles de vidange, piles, batteries, pots de peinture, huile végétale	du lundi au samedi 9h-12h 14h-18h et dimanche et jours fériés 9h-12h	La Grande Colle Est, Les Pennes	0810 00 31 10



NOUVEAU !

Une rubrique «objets trouvés» sur le site de la Ville www.pennes-mirabeau.org

Si, dans cette rubrique, vous reconnaissez
un objet vous appartenant
contactez la police municipale au 04 91 67 17 17
les objets trouvés y sont déposés puis conservés

Pièces à fournir pour récupérer...

- **des bijoux** : une description précise + factures ou photographies
- **des clés** : un double
- **un téléphone portable** : une facture avec le numéro IMEI ou celui de la carte SIM